



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Primăria Municipiului Cluj
(Camera 6.)
Telefon No. 10-56.
Abonamentul anual 200 lei.
Un exemplar 10 lei.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni, sub îngrijirea
d-lui Dr. BABA TRIFU secretar general dele-
gat al municipiului.

Redactor responsabil: Dr. EMILIAN POPA.

Reproducerea fără indicarea is-
vorului este interzisă.

Publicațiunile oficiale se pot însă
reproduce fără nici-o restricție.
Taxa de inserare de fiecare rând
Lei 6.

S U M A R :

- Jurnalul consiliului de miniștri no. 2825—938, — Publicațiile de licitație no. 31964—938; 39697—
relativ la contractările prin bună învoială. 938; 37986—938; 20490—938; 39698—938.
- Ordonanța de prețuri maxime no. 13—938. — Publicațiile de tratări prin bună învoială no.
- Deciziunile no. 41912—938 și 42534—938. 41155—938; 40059—938 și 42650—938.
- Publicațiunea no. 45336—938. — Mișcarea demografică a populației Municipiului
- Extras din cuprinsul Monitorului Oficial, dela 1 Cluj pe luna Noiembrie 1938.
- Dec. 1938—15 Dec. 1938.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 42582—938.

Copie.

Art. II. Domnul Ministru Secretar de stat la De-
partamentul Internelor, este însărcinat cu executarea
prezentului jurnal. ss. Miron Cristea, ss. Armand Că-
linescu, ss. Mircea Cancicov, ss. M. Ralea, ss. M.
Ghelmegeanu ss. G. I. Sisești, ss. M. Constantinescu,
ss. medic General Marinescu.

Jurnalul Consiliului de Miniștri no. 2825—938
relativ la contractările prin bună învoială.

Referatul D-lui Ministru de Interne
No. 42117—1938.

COPIE: Jurnalul No. 2825. Consiliul Miniștrilor.
In ședința sa de azi 11 Noembrie 1938. Luând în de-
liberare referatul d-lui Ministru al Internelor înregistrat
sub No. 12117—1938. Văzând dispozițiunile art. 189,
158 și 192 din legea administrativă

D E C I D E M :

Art. I. Se autoriză administrațiile locale, ca pe
baza art. 189 și 158 din legea administrativă să con-
tracteze lucrări, furnituri, aprovizionări, arendări, ex-
ploatașluni, concesiuni și de orice altă natură, prin
bună învoială în conformitate cu normele prevăzute
în legea contabilității publice și cu aprobare orga-
nelor tutelare, prevăzute de art. 192 din legea admi-
nistrativă.

COPIE: de pe referatul D-lui Ministru de In-
terne No. 12117 din 3 Noembrie 1938, către Consiliul
Miniștrilor. Domnul Rezident Regal al Ținutului Su-
ceava, prin adresa No. 3702 din 29 Octombrie 1938.
aduce la cunoștința acestui Minister că, în aplica-
țiunea noiei legi administrative s'a isbit de dificultăți
în ceea ce privește interpretarea art. 189 din legea
administrativă, căruia dacă i s'ar da o interpretare
restrictivă, ar duce la paralizarea completă a admi-
nistrației locale și pentru a se curma aceasta situație,
propune interpretarea acestui text de lege, printr'un

Decret Lege, pentru a reeși în întregime intenția legiuitorului, că se aplică în administrația locală în totul legea contabilității publice, cu toate regulamentele și interpretările ce i s'au adus între timp. Văzând dispozițiile art. 189 și 158 din legea administrativă, având în vedere, că în adevăr, conform art. 189 din legea mai sus amintită se prevede ca toate contractările relative la lucrări, furnituri, aprovizionări, arendări, închirieri, exploatașuni, concesiuni și de orice altă natură se fac de către administrațiile locale prin licitașuni publice sau restrânse și cu îndeplinirea formalităților prevăzute de legea contabilității publice. Având în vedere că pentru o bună interpretare a dispozițiilor legii administrative, nu este suficient numai interpretarea izolată a art. 189 din legea de mai sus, ci este necesar a se vedea care a fost intențiunea legiuitorului și care ar fi interpretarea din colaborarea acestui text cu celelalte texte din legea administrativă. Având în vedere că în titlul VIII din legea administrativă, legiuitorul se ocupă de finanțele locale și prin art. 158 se prevede că finanțele administrașunilor locale și ale stabilimentelor publice sau de utilitate publică, puse sub controlul acestor administrașuni, se conduc după dispozițiile legii administrative, iar în cazul când legea nu prevede o dispozițiune expresă, se aplică legea contabilității publice și legile și regulamentele privitoare la organizarea finanțelor Statului, având în vedere că, din textul de lege mai sus menționat rezultă că, fără nici o distincție și fără nici un fel de excepțiune, legiuitorul a prevăzut că legea contabilității publice este aplicabilă în întregime în ceea ce privește finanțele administrașunilor locale și că dispozițiile art. 189 din lege, fac parte din titlul VIII al legii și sunt inserate la „Dispozițiuni speciale“, de unde reese că, acest text nu poate fi interpretat în mod izolat, întrucât el nu face altceva decât să specifică felul angajamentelor, rămânând neatins principiul aplicabilității legii contabilității publice în întregime și la administrațiile locale, văzând și avizul Consiliului de Advocaj ai acestui minister No. 422 din 1 Noembrie 1938, din care rezultă că intenția legiuitorului din 1938 a fost ca dispozițiile din legea contabilității publice, privitoare la contractările de lucrări, furnituri, aprovizionări, arendări, închirieri, exploatașuni, concesiuni și de orice altă natură să se aplice și la administrațiile locale. Fără de cele mai sus expuse, subsemnatul spre a preveni paralizarea activității administrașunilor locale, are onoarea a vă ruga Domnilor Miniștri, a semna alăturatul proiect de jurnal, prin care se autoriză administrațiile locale, ca pe baza art. 189 și 158 din legea administrativă să contracteze lucrări, furnituri, aprovizionări, arendări, închirieri, exploatașuni, concesiuni și de orice altă natură, prin bună învoială, în conformitate cu normele prevăzute în legea contabilității publice, cu lămurire că, în

ceea ce privește organele de aprobare, acestea sunt cele prevăzute de art. 192 din legea administrativă. Ministrul Internelor: ss. Arm. Călinescu. Director ss. P. Ștefănescu.

Deciziunea Min. de Interne no. 12189—938.

COPIE: de pe deciziunea Ministerului de Interne No. 12189 din 12 Noembrie 1938.

DECIZIUNE:

Noi, Ministru Secretar de Stat la Departamentul Internelor, având în vedere că potrivit dispozițiilor art. 158 din legea administrativă, finanțele ad-șunilor locale se conduc, după dispozițiile legii asupra contabilității publice a Statului, în cazul când legea administrativă, nu cuprinde o dispozițiune expresă, avându-se în vedere că necesitatea aplicării acestei dispozițiuni de principiu, se simte și în cazul, când este a se exercita controlul tutelar și ierarhic, prescris de art. 192 din legea administrativă, asupra actelor cu caracter juridic ale ad-șunilor locale. Având în vedere că art. 192 din legea administrativă enumeră care sunt organele de control și de tutelă, ale administrașunilor locale, fără a preciza și condițiile în care se exercită controlul și tutela. Considerând că, în asemenea împrejurări, urmează a completa dispozițiile legii administrative, cu acelea din legea contabilității publice, cuprinse în art. 89 și 90 pentru contractările prin bună învoială și art. 102, pentru contractările prin licitașuni publice, sau restrânse, — dispozițiuni care prevăd aprobarea unui organ superior. Având în vedere că prin analogie, asemenea contractări efectuate de administrațiile locale, urmează a fi supuse aprobării organelor tutelare după distincțiunile prevăzute în art. 192 din legea administrativă. Considerând că prin aceeași complectare, nu se aduce nici o atingere dispozițiilor din art. 189 alin. 3 al legii administrative deoarece rezultatul licitașunilor este supus aprobării șefului autorității, care a ținut licitașia și numai contractele se încheie, pe baza licitașunii ținute, se vor aproba de organul tutelar după distincțiile legii, considerând pe de altă parte că, exercitarea controlului administrativ, asupra tuturor actelor cu caracter juridic al ad-șunilor locale, trebuie să ia ființă efectiv, ca urmare a dispozițiunii de principiu, înscris în art. 192 din legea administrativă.

DECIDEM:

Art. I. Toate contractările relative la lucrări, furnituri, aprovizionări, arendări, închirieri, exploatașuni, concesiuni și de orice altă natură, ce se vor executa, prin bună învoială, vor fi supuse regulilor prescrise prin Jurnalul Consiliului de Miniștri No. 2825 din 11

Noembrie 1938 și normele generale pentru modul tratărilor, prin bună învoială, încuviințate de legea contabilității publice și publicate în Mon. Of. No. 127 partea I. din 4 Iunie 1931.

Art. II. Toate licitațiile publice sau restrânse relative la lucrări, furnituri, aprovizionări, arendări, închirieri, exploatașuni, concesiuni și de orice altă natură, vor fi supuse șefului autorității, care a ținut licitația, conform art. 189 din legea aditivă, iar contractele ce urmează a se încheia, pe baza lor, vor fi înaintate, spre aprobare organelor tutelare, prevăzute de art. 192 din legea aditivă, în cazul când valoarea contractării trece de un milion lei. În acest scop, autoritățile în subordine, vor înainta organelor tutelare legale, întreg dosarul licitașunii împreună cu proiectul de contract, urmând ca perfectarea acestuia, să se facă, numai după ce se va da cuvenita aprobare, în termenul și condișunile prescrise de art. 192 citat.

Art. III. Pentru exercitarea controlului ierarhic, prescris de art. 192 alin. I. din legea administrativă, autoritățile în subordine, vor înainta organului superior de control, toate actele lor juridice, spre a se verifica legalitatea lor și eventual, spre a putea fi atacate, cu acșune în anulare sau nulitate, după distincșunile din legea pentru organizarea Curșilor Administrative (Comitetele de Revizuire) art. 44. Deciziunile privilegiate la actele de gestiune, date de șefii administrașunilor locale, vor fi trimise spre control, numai atunci când valoarea lor trece de lei: 50.000 pentru comunele rurale și urbane nereședințe, 100.000 lei pentru comunele urbane reședințe, 300.000 lei pentru municipii și ținuturi. D-nii Prefecți și pretori, vor exercita controlul asupra actelor juridice ale administrașunilor comunelor rurale și urbane nereședințe. D-nii Reșidenși Regali vor exercita controlul asupra actelor juridice ale administrașunilor municipiilor, orașelor reședințe și stașunilor balneo-climatiche. Ministerul de Interne, asupra actelor juridice ale ținuturilor și ale Municipiului București.

Art. IV. Direcșunea Administrașiei Locale este însărcinată cu executarea acestor deciziuni. Ministru: ss. Armand Călinescu. Director: ss. Ștefănescu.

No. 42427—1938.

Stabilirea preșurilor maxime la articolele de prima necesitate, începând cu data de 7 Decembrie 1938.

Ordonanța No. 13.

cu începere dela 7 Decembrie 1938, până la alte dispozișuni, articolele de prima necesitate cuprinse în prezenta ordonanță, se vor vinde cu următoarele

preșuri maxime:

1. Carnea

1. Carnea de viță.

Un kgr. carne de viță cl. I. partea posterioară cu Lei 24, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de viță cl. I. partea anterioară cu Lei 22, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de viță cl. II. partea posterioară cu lei 20, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de viță cl. II. partea anterioară cu lei 18, cu adaus de os până la 10%.

2. Carnea de vișel.

Un kgr. carne de vișel sugaci partea posterioară și costișe cu Lei 37.

Un kgr. carne de vișel sugaci partea anterioară cu lei 33.

Un kgr. carne de vișel mânzat partea posterioară cu lei 28 fără os, și lei 26 cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vișel mânzat partea anterioară cu lei 26 fără os, și lei 24 cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne antrecot de vișel mânzat cu lei 31.

3. Carnea de porc.

Un kgr. carne de porc, cu 10% os. " " 32.

" " " " (costișe) antrecot " " 38.

Un kgr. slănină crudă " " 36.

" " " untură (osânză) " " 37.

" " " untură toplită " " 40.

4. Carnea de bivoli.

Un kgr. Carne de bivoli Lei 18.

" Carne de vișel mânzat de bivoli . Lei 22.

" Carne de vișel sugaci Lei 24.

5. Carnea de oaie.

Un kgr. Carne de oaie partea anterioară . Lei 20.

" Carne de oaie partea posterioară . Lei 22.

Categoriile și calișăile de carne vor fi calificate și sigilate de către Direcșunea abatorului cu stampilă și culori diferite.

Carnea de calișătea I-a cu culoare albastră, cea de calișătea II-a cu culoare roșie, cea de cal. III-a cu culoare verde, carne de bivoli cu sigil special șase unghular având inscrișia „Abatorul Cluj” și la mijloc litera „B” mare, carnea de vișel mânzat cu sigil albastru în formă triunghulară.

Măcelarii sunt obligați a servi publicului consumator la cerere și carne de viță calișătea II-a cu

prețul stabilit în prezenta ordonanță. Acei măcelari cari nu au în întreprinderea lor carne de vită calitatea II-a sunt obligați a desface carnea de vită calitatea I a cu prețul fixat pentru carnea de calitatea II-a.

II. Făina.

Un kgr. făină No. 0 cu lei 10'50

"	"	"	"	4	"	"	10'—
"	"	"	"	5	"	"	9'50
"	"	"	"	6	"	"	9'—

III. Pâinea.

Un kgr. pâine albă cu Lei 9'50

"	"	"	semialbă	"	"	9'—
"	"	"	brună	"	"	8'—

IV. Mâncări în restaurante, cârciumi și ospătăril.

Un menu constător din:

- a) o supă sau ciorbă,
- b) o mâncare cu carne de vacă, sau vișel, sau porc gălîă cu zarzavat, sau o friptură de vișel sau de vacă sau de porc la tavă garni.
- c) desert; compot, sau brînză sau iaurt sau prăjitură.

La restaurant cl. I. Lei 25

" cl. II. " 20

" cl. III. " 16

Mâncările și prețurile menuului vor fi trecute în listele de consumație cu caractere și culori distincte.

La restaurante cl. I avându-se de bază listele de mâncare din 28 Iulie 1938 se stabilesc ca prețuri maxime prețurile din aceste liste cu o reducere de 15%, iar la restaurantele cl. II și cl. III cu o reducere de 10%.

V. Petrol lampant.

Conform deciziei Ministerului Economiei Naționale No. 31625 din 11 Iunie 1938. Publicat în M. O. No. 132 din 13 Iunie 1938.

Un kgr. petrol (densitatea 0'825) Lei 4'55 în detaliu.
Un litru " " " Lei 4'— în detaliu.

VI. Sarea.

Conform deciziei Ministerului Industriilor și Comerțului No. 99364 din 24 Ianuarie 1938.

Un kgr. sare, în detaliu (la revânzător) Lei 3.40.

VII. Lemne de foc.

Până la noul dispozițiune se lasă libere în comerț.

VIII. Zarzavaturi.

Prețul zarzavaturilor va fi stabilit și controlat zilnic de către o comisiune specială instituită în acest scop.

Pentru un control mai eficace producătorii de zarzavaturi au fost repartizați cu locurile de vânzare în piața nouă din Piața Mihai Viteazul.

Publicul este invitat a face orice reclamațiune direct la Biroul pieței instalat în Piața Mihai Viteazul precum și organelor polițienești afliate în piață și încredințate cu controlul piețelor.

Primar,

Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general

Dr. Trifu Baba

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Contabilității.

Nr. 41912—938.

Obiect: Instituirea unei comisii de recepțiunea alimentelor dela Azilul de săraci din Tarcea și Azilul de servitoare Cluj.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, văzând raportul serviciului contabilității din 28 Noiembrie 1938,

Având în vedere, că pentru recepționarea furniturilor și lucrărilor s'a instituit o comisie de recepționare compusă din Dl. Dr. Adam Popa ajutor de primar și Dl. Dr. Trifu Baba șeful Serviciului Financiar, iar ca supleant Dl. Dr. Virgil Șortan, șeful biroului M. O. N. T.

Având în vedere, că această comisiune nu dispune de timpul necesar de a se deplasa la Azilul de săraci din Tarcea și la Azilul de servitoare Cluj, la recepționarea alimentelor așa că este necesar a se institui o nouă comisie de recepționare, pentru recepționarea furniturilor etc. dela azile,

În baza drepturilor conferite nouă prin art. 15 din Legea Administrativă

D E C I D E M.

Pentru recepționarea alimentelor dela azilul de săraci din Tarcea și Azilul de servitoare Cluj, precum și barbiertul săracilor, medicamente, înmormântarea săracilor și potcovitul calilor dela azile, se institue o comisiune de recepționare compusă din Dl. Dr. Petru Vlad șeful serviciului sanitar al Municipiului, Dl. Dr. Tiberiu Laszlo directorul Abatorului, iar ca supleant Dl. Ingner Teodor Suceava directorul Uzinei de apă și canalizare.

Cluj, la 5 Decembrie 1938.

Primar:

ss. Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general,

ss. Dr. Trifu Baba

Primăria Municipiului Cluj.

Secretariatul General.

No. 42534—938.

Obiect: Vizarea certificatelor eliberate de circumscripțiile administrative.

Nol, Primarul Municipiului Cluj, pentru a asigura un control temeinic al certificatelor supuse de circumscripțiile administrative spre vizare,

având în vedere că acest control nu se poate face temeinic la Secretariatul general, din lipsă de personal, în baza drepturilor conferite nouă de art. 15 din legea administrativă, aducem următoarea

DECIZIUNE:

Incepând cu ziua de azi toate certificatele eliberate de circumscripțiile administrative ale Primăriei, vor fi prezentate de șefii acestor circumscripții Serviciului administrativ, spre control, împreună cu întreg dosarul, care cuprinde actele pe baza cărora au fost eliberate certificatele.

Serviciul Administrativ, prin dl. șef conducător al Serviciului, sau prin substitutul său, va controla întreg dosarul și dacă găsește, că certificatul a fost legal eliberat, îl va înregistra într'un registru special, după modelul celui condus până acum la Secretariatul General. Pe dosar, dl. șef al serviciului sau substitutul său, vor nota: „Controlat de nol, Certificatul e legal și se poate elibera” și vor semna. După înregistrarea certificatelor astfel vizate, vor fi supuse spre semnare D-lui Secretar general și apoi D-lor ajutori de primar.

Serviciul Administrativ este însărcinat cu executarea prezentei decizii.

Cluj, la 5 Decembrie 1938.

Primar,

Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general:

Dr. Trifu Baba

Primăria Municipiului Cluj.

No. 43336—938.

P u b l i c a Ț i u n e

Se aduce la cunoștința generală că în baza regulamentului pentru curățitul coșurilor publicat în Buletinul oficial nr. 8 din 15 Aprilie 1938, și modificat prin deciziunea nr. 24618—1938 publicată în nr. 17 din 1 Sept. 1938 al Buletinului și prin deciziunea nr. 35328—1938 inserată în nr. 23 din 1 Dec. 1938 din Buletin lucrările rezervate Primăriei (art. 24 și următorii) în mod obligatoriu trebuie făcute prin serviciul public de hornării al Primăriei.

Taxele socotite pentru acest serviciu cu caracter obligatoriu, organizat pentru uzul particular al locuitorilor se vor încasa prin agenții Serviciului Financiar odată cu celelalte taxe și impozite datorate comunei; deci nu se vor achita direct hornarilor angajați ai Primăriei.

În conformitate cu dispozițiile art. 28 din Regulament, persoanele care opresc hornarii Primăriei să execute lucrările lor obligatorii se fac posibili de amenzi dela 50—1500 lei.

Cetățenii au însă libertatea ca pe lângă oficiile acestui serviciu să apeleze și la hornarii profesioniști, fără însă a scăpa de obligativitatea achitării taxelor Primăriei.

Cluj, la 10 Decembrie 1938.

Decrete legi, jurnale ale consiliului de miniștri, deciziuni ministeriale, regulamente etc., apărute în Monitorul Oficial dela 1 Decembrie 1938 până la 15 Decembrie 1938.

M. O. No. 282 din 3 Dec. 938.

1. Decizia Ministerului agriculturii și domeniilor no. 311391—938: „Atribuțiunile directorului Serv. agr. județian (pag. 5781).

2. Ministerul Economiei Naționale: „Institutul geologie al României. Tariful analizelor chimice (pag. 5790—5792).

M. O. No. 283 din 5 Dec. 938.

1. Decretul regal no. 4052—938: „Lege pentru modificarea unor dispozițiuni din legea burselor (pag. 5798—5799).

2. Decretul regal no. 4053—938: „Lege pentru modificarea legii pentru înființarea Institutului național de credit agricol (pag. 5799—5803).

3. Rectificare la tablourile anexe la legea pentru modificarea și completarea legilor privitoare la inv. superior și special (pag. 5804—5812).

4. Lege pentru completarea legii pentru controlul streinilor (pag. 5812—5813).

M. O. No. 285 din 7 Dec. 938.

1. Decretul regal no. 4069—938: „Aranjament relativ la suprimarea vizelor consulare de patente de sănătate” (pag. 5825—5826).

2. Deciziunea Ministerului Educației Naționale no. 229388—938: „Alcătuire de programă analitică pentru învățământul primar de Stat cu populație minoritară (pag. 5827).

3. Deciziunea no. 311232—938 a Ministerului Agriculturii și Domeniilor: „Denumiri de Inspectorate agricole zootehnice și sanitare—veterinare (pag. 5828).

M. O. No. 286 din 8 Dec. 938.

1. Decizia Ministerului Cultelor și artelor no. 52327—938: „Obligațiuni pentru organizațiile religioase” (pag. 5836).

2. Ministerul de finanțe: „Tablou de firmele ce pot lua parte la licitațiile publice (pag. 5837).

M. O. No. 287 din 9 Dec. 938.

1. Jurnalul cons. de miniștrii no. 3039—938: „Acordare de liberă circulație cu scutire de orice taxe de cărușle „Forestierii I. C. G. F.” (pag. 5840).

2. Jurnalul cons. de miniștrii no. 2988 și 3021—1938: „Autorizare de a procura de pe piața Italiană pansamente, chinină sulfurică dragăficată în pastile (pag. 5841).

3. Decizia no. 107403 a Ministerului sănătății și asistenței sociale: „Autorizarea Ținuturilor de a acorda autorizațiuni pentru apeluri la caritatea publică” (pag. 5844).

M. O. No. 288 din 10 Dec. 938.

1. Decretul regal no. 4194—938: „Ridicarea Legațiunii din Paris la rangul de Ambasadă” (pag. 5850).

2. Decretul regal no. 4122—938: „Lege pentru modificarea art. 8 din legea pentru construirea de silozuri din 1938 (pag. 5853).

3. Decizia no. 108965—938 a Ministerului Economic Național: „Exportul pieilor de vânat” (pag. 5864).

4. Comunicatul Ministerului Lucrărilor Publice și Comunicațiilor: „Lista inginerilor înscriși în secțiunea construcții” (pag. 5864—5865).

M. O. No. 289 din 12 Dec. 938.

1. Decretul regal no. 4229—938: „Organizarea Consiliului legislativ” (pag. 5875—5886).

2. Decretul regal no. 4216—938: „Lege interpretativă a articolului 154 din legea pentru unificarea procedurii fiscale” (pag. 5886—5887).

3. Jurnalul Consiliului de miniștrii no. 3023—938: „Delegațiuni D-lor Rezidenți Regali” (pag. 5887—5888).

4. Decizia Ministerului Economiei Naționale: no. 108498—938: „Funcționarii de târguri” (pag. 5890).

5. Comunicat al Ministerului de finanțe: „Concurs pentru posturi vacante de controlori ajutoari” (pag. 5893).

M. O. No. 290 din 13 Dec. 938.

1. Decretul Regal no. 4193—938: „Ridicarea Legațiunii dela Sf. Scaun la rang de Ambasadă” (pag. 5898).

2. Decretul regal no. 4023—938: „Infilație de consulat la Chust (pag. 5898).

3. Decretul Regal no. 4217—938: „Lege privitoare la organizarea și administrarea Fondului Apărării Naționale (pag. 5899—5903).

4. Decretul regal no. 4218—938: „Lege pentru înființarea Casei Autonome de Finanțare și Amortizare (pag. 5903—5905).

5. Jurnalul Consiliului de miniștrii no. 3164: „Prime economice de încurajarea producției aurului (pag. 5908—5909).

M. O. No. 291 din 14 Dec. 938.

1. Decretul regal no. 4257—938: „Importul fițelor de lână” (pag. 5923).

2. Decizia Min. Educațiunii Naționale no. 230957—938: „Aprobare de manuale” (pag. 5925).

Primăria Municipiului Cluj.

No. 31964—1938.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 4 Ianuarie 1939, ora 11 a. m. se va ține a doua licitație publică, în localul Primăriei (sala de ședințe) din strada Regina Maria No. 2, pentru 25 contoare de gaz de 10 flăcări.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității Publice, Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele care vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi de lucru dela orele 8—13 în localul Serviciului Întreprinderilor din strada Decebal No. 24.

Cluj, 10 Decembrie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 39697—1938

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 4 Ianuarie 1939, ora 11 a. m. se va ține a doua licitație publică în localul Primăriei (sala de ședințe) din strada Regina Maria No. 2, pentru 15 vagoane a 10 tone cărbuni de gaz.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 inclusiv din L. C. P. regulamentului O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele care vor lua parte la licitație vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini care poate fi văzut în fiecare zi de lucru, dela orele 8—13, în localul Serviciului Întreprinderilor din str. Decebal No. 24.

Cluj, 10 Decembrie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 37986—1938.

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați, că la Primăria Municipiului Cluj se va ține o licitație publică pentru procurarea următoarelor materiale de Uzinaș necesare la întreținerea vehiculelor cu tracțiune mecanică ale Primăriei până la 31 Martie 1939.

1. 50.000 (Cincizecimi) litri benzina pentru Automobile.

2. 1.000 (unemle) kg. ulei special în bidoane

3. 200 (două sute) kg. vaseline (unsoare consistentă)

4. 500 (cincisute) litri petrol rafinat industrial.

Licitația va avea loc în ziua de 20 Decembrie 1938 ora 11 a. m. în localul Primăriei Cluj, Str. Regina Maria No. 2, și se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contab. Publice, și conform normelor generale pentru ținerea licitațiilor publice.

Ofertanșii odată cu oferta pusă în plic închis și sigilat vor depune și o garanție provizorie egală cu 5 la sută din valoarea furniturii depusă în numerar sau efecte de valoare garantate de Statul Român.

Devizul și caietul de sarcini se pot vedea în fiecare zi de lucru între orele 9—13 a. m. în biroul Serv. Întreprinderilor (Cluj Calea Decebal No. 24).

Cluj, la 10 Noembrie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 20490—938.

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj va ține a doua licitație publică pentru darea în întreprindere a reparării și refacerii gardului de scânduri din curtea Abatorului comunal, în conformitate cu devizul și caietul de sarcini, precum și a planului întocmit de Serviciul Tehnic al Municipiului.

Licitația se va ține în ziua de 10 Ianuarie 1939, ora 11, în sala de ședințe a Primăriei (Str. Regina Maria Nr. 2 Etaj) în conformitate cu Art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și normele generale pentru ținerea licitațiilor publice, apărute în Mon. Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanșii deodată cu oferta închisă în plic sigilat, vor depune în plic separat și o garanție de 5 la sută a sumei oferite, în numerar, sau în efecte garantate de Stat.

Devizul, planul și caietul de sarcini se pot vedea zilnic în biroul Direcțiunii Abatorului, comunal, între orele 8—13.

Cluj, la 15 Noembrie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Întreprinderilor.

No. 39698—1938.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 4 Ianuarie 1939, ora 11 a. m. se va ține a doua licitație publică în localul Primăriei (sala de ședințe) din Str. Regina Maria No. 2, pentru 40.000 Kgr. cărbuni necesari pentru cozanul de calorifer.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității Publice, Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Ianuarie 1931.

Toate persoanele care vor lua parte la licitație vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi de lucru dela orele 8—13, în localul Serviciului Întreprinderilor, din strada Decebal No. 24.

Cluj, la 10 Decembrie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 41155—1938.

Publicație de tratare prin bună învoială.

Primăria Municipiului Cluj, anunță tratare prin bună învoială pentru confecționarea mobilierului necesar Judecătoriei Urbane Cluj și anume: 3 dulapuri și una teșghă după dimensiunile și din materialul arătat în deviz și caietul de sarcini.

Tratarea va avea loc în ziua de 29 Dec. 1938 ora 11 a. m. înaintea Comisiei de Licitații în Cluj la Primăria Municipiului Cluj camera No. 5, (Str. Regina Maria No. 2), în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și normele de tratare publicate în M. O. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanșii vor prezenta oferte închise.

Devizul și caietul de sarcini se pot consulta zilnic în orele de serviciu la Serv. Adm. camera 17.

Cluj, 15 Decembrie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 42650—938.

Publicație de tratare prin bună învoială.

Municipiul Cluj închiriază pe cale de tratare prin bună învoială, cu oferte timbrate și închise în plic, localurile de prăvălie Nr. 8, 11, 16, 17, 18 și 21 construite pe teritoriul fostului Muzeu Etnografic din Piața Mihai Viteazul nr. 19, pe o durată de 1 (un) an dela data predării în posesiunea chiriașului.

Tratarea va avea loc pentru fiecare local separat și pe lângă respectarea dispozițiilor cuprinse în art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și normele generale pentru ținerea licitațiilor publice în Mon. Of. nr. 127 din 1931, în ziua de 3 Ianuarie 1939, iar dacă această tratare va rămâne fără rezultat, proximele tratări vor avea loc în zilele de 17, 23, 31 Ianuarie 1939, 7, 14, 21 și 28 Februarie 1939.

Deodată cu ofertele lor concurenții vor depune în mâna D-lui Președinte al Comisiei de Licitații, în plic separat, o garanție provizorie în numerar sau efecte garantate de Stat, egală cu 5 la sută din suma oferită drept chirie pentru întreaga durată de 1 (un) an.

După desfăcerea ofertelor se va proceda la supralicitație orală.

Caietul de sarcini poate fi văzut în biroul serviciului economic al Primăriei (cameră) 35 între orele 8—14.

Cluj, la 12 Decembrie 1938.

Primăria Municipiului Cluj.
Serviciul Economic.
No. 40059—938.

Publicație de tratare prin bună învoială.

Primăria Municipiului Cluj, procură pe cale de tratare prin bună învoială diferite materiale pe seama grădinilor publice.

a) 230 kg. Semințe de iarbă în valoarea de cca 16.500 lei.

b) Diferite semințe de flori în valoarea de cca Lei 7.000.

Tratarea se va ține cu oferte în scris închise în plic și sigilate în ziua de 3 Ianuarie 1939 ora 11 a. m. în sala de ședințe a Primăriei Cluj Str. Reg. Maria Nr. 2, în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din L. C. P. și a normelor publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—1931, iar în caz de nereușită se va ține o a doua tratare în ziua de 10 Ianuarie ora 11 a. m.

După desfacerea ofertelor se va face o supra-ofertare verbală între concurenții prezenți.

Caietul de sarcini și devizul de cheltuieli referitor se pot prevedea zilnic la Serv. Economic, camera 34 Cluj, la 12 Decembrie 1938.

Mișcarea demografică a populației Municipiului Cluj în luna Noembrie 1938.

N a ș t e r i :																
Confesiuni:	ort.	gr. cat.	rom. cat.	reform.	luth.	unitariani	moz	alții	total							
	27	57	22	44	—	4	26	—	180							
Neamuri:	români	maghiari	evrei	germani	alții	total										
	84	62	26	3	5	180										
M o r ț i :																
Confesiuni:	orth.	gr. cat.	rom. cat.	reform.	luth.	unitariani	mozaici	alții	total							
	23	43	10	27	2	1	18	1	125							
Neamuri:	români	maghiari	evrei	germani	alții	total										
	66	37	18	2	2	125										
C ă s ă t o r i ț i :																
Confesiuni: Femei										Neamuri: Femei						
	ort.	gr. cat.	rom. cat.	ref.	lut.	unitariani	moz.	alții	total		rom.	magh.	evrei	germ.	alții	total
B r a ț i	ort.	4	4						8	români	22	6				28
	gr. cat.	4	13	1	2				20	magh.	2	16	1	1		20
	rom. cat.			5	1	1	2		9	evrei		3	7			10
	reform.	1	1	2	10				14	germ.		3		1		4
	luth.									alții						
	unitariani						1		1	TOTAL	24	28	8	2		62
	mozaici				2			7	9	Șeful Serviciului de stare civilă și statistică (ss) Gheorghe Mureșanu						
	alții								1	1						
TOTAL	9	18	8	15	1	3	7	1	62							